

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Avant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Relaxants, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

NOS AMIS DE MONTREAL

Nos amateurs de raquettes n'épargnent aucune peine pour recevoir dignement leurs amis de Montréal. Le programme du concert est magnifique, et ceux qui y assisteront passeront une agréable soirée.

AUX GLISSEURS

Un club de glissade en traine sauvage, Tobogganing party, est en voie de se former chez M. G. Gratton. Des trains seront fournis sur place aux glisseurs, qui auront accès à une chambre bien chauffée quand ils le désireront.

CUEILLETES DU REPORTER

M. Tassé, M. P. et madame Tassé sont arrivés en cette ville, samedi. Variété infinie de jouets de toute sorte et de tous prix chez M. Esmond, rue Sparks.

Mercrèdi prochain, aura lieu la votation pour le bureau des écoles publiques et séparées. La fanfare de Hull se prépare à recevoir le corps de musique de la cité de Montréal.

Le propriétaire de l'hôtel Grand Union fait faire en ce moment des réparations considérables à son hôtel.

M. le juge Taschereau, de la cour Suprême, est de retour à Ottawa, de son voyage en Europe, où il était allé dans l'intérêt de sa santé. Ce voyage a eu l'effet désiré.

Les dames irlandaises de la paroisse Notre-Dame ont présenté au Révérend M. Sloane, de la basilique, une magnifique montre en or, le jour de Noël.

Les billets pour le concert du club de raquettes Le Canadien de Montréal le 6 janvier prochain sont en vente dans les principaux magasins de la ville.

Demain après-midi le parc Lansdowne sera inauguré par des courses au trot et en raquettes; trois médailles seront données en prix pour les courses en raquettes, et des bourses seront données pour les courses au trot.

Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray.

A F. McDougal Ecr

MONSIEUR.—Connaissant les longs services que vous avez rendus à Ottawa, où vous occupez une position enviable dans le commerce, et l'expérience que vous acquise dans la gestion des affaires municipales au Conseil-ville, nous les respectueusement de vous laisser mettre en nomination comme candidat à la mairie pour l'année 1884, et nous nous engageons à vous donner notre appui et user de toute notre influence en votre faveur.

P. H. Chabot, Jacques Dufresne, P. A. Egleson, Richard Nagle, Wm Gregg, son Jrs O'Connor, P. Cassidy, Chs Desjardins, A. F. Vallentyne, Joseph Langevin, Baptiste Rondeau, J. B. Galarneau, Wm Ahearne, John Kennedy, James Steele, John Armstrong, T. Skinner, A. J. G. Grant, Jas Hickey, Daniel Touhey, P. Armstrong, Michael Young, A. A. Smith, Patrick Quinn, O. Berube, J. T. Gorcoran, H. Casgrain, H. Ross, L. Goulet, B. Ladoceur, John Brown, F. Prodric, J. Halpeny, Wm St. J. Hps, James Cussons, Robert Reardon, Jas Kinella, Jas Doran, T. Burgess, Patrick O'Meara, Neil McEaul, R. Shaw, Geo Lachance, J. M. Vailley, L. D. G. Chevrier, F. H. Ennis, George Cundell, Wm McEvela, Chas Goulden, Alexander Bowie, T. Colé, H. Borbridge, F. W. Caldwell, J. C. O'Keefe, Keely et Mahony, B. J. Draper, L. Izerman, J. Ruzor, F. Dubé, J. Dallaire, H. A. Small, C. O. Dionne, J. F. Donno, T. Gary, J. O'Malley, T. Grimes, F. McKenna, M. Kealy, James Kelly, J. Williams, P. Minahan, P. Bender, T. Clune, D. Martin, O. Auclair, Chs Dolan, R. O'Neil, J. B. Laclelle, J. Smith, F. McCullouch, Alp t aquette, C. A. Christie, Wm Slattery, John Finley, P. Burns, James Lunny, M. Murphy, Chas McElrathy, Ed O'Leary, F. Baine, James Higgins, J. Kavanah, P. O'Brien, L. Maony, P. Brady, J. M. D'Amour, J. Murphy, G. Murphy, C. Valiquette, F. X. Groulx, David Long, M. Brennan, J. Groulx, W. Taylor, Alexis Poiry, W. S. Dazé, R. Russell, J. Atkinson, R. Gilmour, Wm Doran, James Doyle, J. B. C. Dunn, F. X. Gue tin, L. Grisson, John Bambric, W. L. McArthur, Thos Harris, M. Starrs, A. Porter, B. Curran, P. White, Jas Burns, Jas Taylor, G. Haringame, Wm O'Connor, Wm Cain, J. J. Scott, Wm Malony, Adolphus Ribaume, Robert Dunn, F. Davey, Wm Palook, Geo Shondis, L. Blanchard, John McFarlane, John Shea, F. Beland.

NOUVELLES DE JOSH BILLING NewPort, R. I., Août 11, 1880. Chers Amers—Je m'efforce de respirer ici tous l'air salé de l'océan, et souffrant depuis plus d'un an d'une maladie de foie on m'a conseillé l'usage des Amers de Houbion avec le séjour au nord de la mer; j'en ai obtenu un résultat merveilleux. Les Amers m'ont été d'un grand secours et je ne crains pas de le proclamer. Votre tout dévoué JOSH BILLINGS.

COUR DE POLICE Présidence du juge O'Garra Ottawa, 31 Dec. 1883. Jenny Story, accusée de vente de boisseau sans licence, est condamnée à \$50 d'amende et \$2 de frais. Un reporter anglais, pour insulte envers un éditeur, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais. Marguerite Carrier, accusée de désordre dans la rue Cumberland, est condamnée à un semaine de prison. P. Guilbault, accusé de désordre, est condamné à 10 jours de prison.

Articles de Famille. —C'est votre tante si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houbion qui n'ont jamais trompé.—Némo. La femme la plus faible, l'enfant le plus petit, et le malade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de Houbion en toute sûreté et avec de bons résultats. —Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladie recouvreront leur première vigueur en se servant des amers de Houbion. —Ma femme et ma fille ont été guéries par l'usage des Amers de Houbion, et je les recommande à mes fidèles.—Ministre Méthodiste. Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houbion ne sont pas la meilleure médecine dans le monde. La fièvre malarica, les maladies bilieuses quitteront immédiatement les lieux où arriveront les Amers de Houbion. —Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et névralgie par l'usage des Amers de Houbion.—E. Osweco Sus. —Tenez vos intestins en santé avec les Amers de Houbion et ne craignez pas la maladie. —L'eau à la glace est rendue inoffensive, plus fraîche et fortifiante en y mêlant des Amers de Houbion. —Les vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de Houbion.

GRAND Concert-Spectacle DONNÉ A Ottawa, le 5 Janvier 1884 Sous le patronage des membres honoraires d'Ottawa, par le Club de Raquettes "LE CANADIEN" DE MONTREAL. Outre le programme musical et littéraire, on jouera UN JEUNE HOMME PRESSE. Vaudeville en un acte, par Labiche "Une halte dans la Montagne," scène pittoresque et caractéristique, par le club "Le Canadien." Billets en vente chez les principaux marchands d'Ottawa. Ottawa, 31 décembre 1883.

Bassin de Carenage, Port d'Esquimaux, COLOMBIE BRITANNIQUE. La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassin de Carenage au Port d'Esquimaux, Colombie Britannique, est changée et fixée à Jeudi le 17ème jour de Janvier prochain, inclusivement, et ce jour recevoir les soumissions est remise à vendredi le 29ème jour de Février. Par ordre. F. H. FENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 30 Dec., 1883.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce public, pour le soulagement immédiat et le guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'écoulement de la Gorge, de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c. 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FRANCIS McDOUGAL, Ottawa, Décembre 1883. Messieurs,—En réponse à votre réquisition nombreuse et influente, j'accepte avec reconnaissance la nomination que vous m'offrez comme candidat à la Mairie pour l'année 1884. et si je suis élu je m'efforcerai de bien remplir les devoirs de cette charge et au point de vue des meilleurs intérêts de la ville. Votre tout dévoué serviteur, FRANCIS McDOUGAL, Ottawa, Décembre 1883.

REQUISITION

C. T. BATE, Ecr. MONSIEUR,—

Nous, soussignés contribuables de la cité d'Ottawa, reconnaisant que vous avez les qualités nécessaires pour bien remplir la charge de Maire, vous demandons respectueusement de vous porter comme candidat à la Mairie, et nous nous engageons à vous donner nos suffrages et à faire tout ce qui sera en notre pouvoir pour assurer votre élection :

- Brownson & Weston, R. P. Young, John R. Booth, R. Quinn, James McLaren, G. B. Green, James Gordon, Benj. Donaldson, Jamieson Brothers, W. D. Chambers, Andrew Mason, Russell, Gardne & Co, Allan Gilmour, George Hay, N. S. Blesdell & Co, Charles Magee, A. J. Christie, J. Durie et fils, Robt. Blackburn, Robt. Whyte sr, G. L. Orme et fils, W. Chalmers, James F. Farly, R. J. Mills, Louis St. Amand, C. S. Shaw & Co, John Watchhorn, sr, Jos R. Esmond, A. Mortimer, Eugene Dupuis, A. H. Taylor, M. Kavanagh, sr, Geo. Burn, R. Moodie, John Leslie, D. Murphy, Alex. Jacques, A. Drummond, W. Horace Lee, H. V. Noel, H. Alexander, M. A. Anderson, D. McLeary, W. H. Rowley, K. J. Devlin, J. A. Grant, M. D. J. Halpeny, I. B. Tackaberry, W. Baitson, Wm How, Wm Shoobred, J. Blythe, Jas. Murphy, John Mather, V. H. Steele, Geo. Gouldthrite, Thos. Taylor, John Graham, Harry Cluff, Lewis J. Pierce, Robt. D. Gilpin, R. W. Martin, A. J. Cambie, Geo. Holt, J. H. P. Gibson, Ed. Grand, John Gowdry, Geo. Mortimer, F. Bolanger, Jas. Gibson, E. Bolanger, Laurent Bonelle, Jas. Thompson, Jas. T. Joynt, S. Davidson, R. W. Powell, M. D. C. E. De la Ronde, John Tye, R. W. Gibson, James Goodall, L. L. A. Grison, D. Grison, J. F. St. Louis, Edwin Plant, Geo. Hiram, John O'Pennock, K. McDonald, M. Harington, Geo. Lofve, F. X. St. Jacques, Wm Northwood, Dr. O. Martin, H. McLean, T. Batic, W. H. Dickson, W. J. Campbell, Alex. H. Denny, Thos. Hurley, Hiram Robt. son, H. Latimer, George Howe, F. C. Shea.

et au-delà de 500 autres. M. BATE ACCEPTE.

MESSEURS, J'accepte avec plaisir l'invitation que vous me faites si cordialement par la réquisition que vous me présentez, et je me mets à votre disposition, désirant déclarer que si je suis élu à la position importante et responsable de Premier Magistrat de cette ville, mes plus grands efforts tendront à obtenir une administration efficace et économique des affaires civiles.

CHAS T. BATE. Ottawa, 20 décembre 1883.

CLUB DE RAQUETTES FRONTENAC

Assemblée spéciale, Lundi, 31 courant, à 8 heures, à la salle, 419 rue Sussex. Réunion des membres du comité, dimanche, 30 courant, chez M. C. Gagné, 105 rue Victoria. Par ordre. E. E. LEMIEUX, Secrétaire.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83 A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit : Départ de la Pointe Lévis..... 8 10 a. m. Arrivée à la Rivière du Loup..... 12 55 p. m. do Trois Pistoles..... 2 05 p. m. do Rimouski..... 3 49 p. m. do Campbellton..... 8 35 p. m. do Dalhousie..... 9 15 p. m. do Bathurst..... 11 17 p. m. do Newcastle..... 12 52 p. m. do Moncton..... 4 00 a. m. do Saint-Jean..... 7 30 a. m. do Halifax..... 12 45 a. m. Le train se raccorde à la Cour-des-Chaudières avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m. Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche. Les trains quittant Halifax à 2 45 p. m. Saint-Jean à 7 25 p. m., arrivant à Montréal à 6 05 a. m. en se raccordant à la Cour-des-Chaudières avec le Grand-Tronc à 9 23 p. m., restent à Campbellton le dimanche. Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean. Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MacCUAIG, Agent. D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec. 1882

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monseigneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centes. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ottawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

UTILES ET AGREABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

- Un Set de Chambre à coucher. Un fauteuil. Une étagère. Un buffet. Une porte gazettes. Une commode. Une jardinière. Une table de salon. Un banc à piano. Une berceuse. Un fauteuil. Une table de pa sage. Une berceuse pour balcon. Un bureau à toilette. Une chaise pour bureau. Un canapé. Une garde robe. Une ottomane. Un petit banc pour les pieds. Un secrétaire de dame. Un secrétaire. Un secrétaire.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT

27 octobre 1883

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circuleront d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.)

Table with 4 columns: TABLEAU DES HEURES, Express local, Express de vitesse, Express local. Rows include Ottawa, Montreal, and Ottawa.

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE LE GRAND PANORAMA DU CANADA.

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tout les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa. 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

MAGASIN DE MEUBLES

L. GRATTON

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccourciement à la gare Bonaventure, de Montréal avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware & Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux Villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19 Nov. 1883, les trains circuleront comme suit :

Table with 2 columns: Partant d'Ottawa, Arr. à Montréal. Rows include 8.00 a.m., 4.50 p.m., 11.35 a.m., 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotives indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccourciement au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.49 p.m., Burlington à 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est déposé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de quinze minutes avec l'heure d'Ottawa. D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.



CHEMIN DE FER DU NORD

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit :

Table with 4 columns: Mixte, Malle, Express. Rows include Depart de Montréal pour Québec, Arrivée à Québec, Depart de Québec pour Montréal, Arrivée à Montréal, Depart de Montréal pour St. Felix, Arrivée à St. Felix, Depart de St. Felix pour Montréal, Arrivée à Montréal.

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Docteurs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p. m.

Les Trains circulent d'après l'heure à Montréal.

En connexion avec le chemin de fer du Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic.

BUREAU GENERAL: Québec. BUREAU DES BILLETS: Nos. 14, Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor, Montréal. QUEBEC: V. S. à-vis l'hôtel Saint-Louis. A. DAVIS, Surintendant.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, B. P. —Boite 68. 24 Fév 1883.